

# AMTSBLATT

## der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,  
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,  
Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode



Jahrgang 14, Nummer 15

Freitag, den 28. Juli 2023

# SCHÜTZENFEST

## 4.-6. August 2023 ROßLA



**4. AUGUST**  
20 Uhr - Schützenparty für Jung & Alt

**5. AUGUST**

10 Uhr - Schützenumzug  
Platzkonzert mit dem  
Schalmälchorchester  
Mönchpfeifl-Nikolausrieth

12 Uhr - Vogelschießen der Gastvereine  
Preisschießen für alle Gäste

13 Uhr - Königs- & Pfänderschießen  
der Schützenkompanie

20 Uhr - Proklamation der  
neuen Majestäten  
Tanz mit DJ Carsten  
Showeinlagen

**6. AUGUST**

10 Uhr - Musikalischer Frühschoppen  
mit den Jagdhornbläsern  
Kindershoweinlage  
Preisschießen für alle Gäste

11 Uhr - Bürgervogelschießen  
(50€ Preisgeld)

16 Uhr - Auswertung & Preisvergabe  
vom Preisschießen

Samstag & Sonntag  
Kinderhüpfburg & Kinderschminken

An allen Tagen freier Eintritt!  
Getränke, Gulaschkanone, Steaks  
Pommes & Kuchenbasar

Vereinsgelände  
Am Fußstieg 11



## Inhalt

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Die Verwaltung informiert    | Seite 2  |
| Öffentliche Bekanntmachungen | Seite 2  |
| Verloren/Gefunden            | Seite 3  |
| Wir gratulieren              | Seite 3  |
| Aus den Ortschaften          | Seite 4  |
| Termine und Informationen    | Seite 10 |
| Informationen der Vereine    | Seite 12 |
| Pressemitteilungen           | Seite 15 |

Besuchen  
Sie auch unsere  
Internetseite  
[www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de)

## Amtlicher Teil

### Die Verwaltung informiert

#### Telefonnummer für Störungen im Trink- und Abwasserbereich der Gemeinde Südharz

Gemeinde Südharz  
Rufbereitschaft für  
Trinkwasser Ufrungen und  
Abwasser Rottleberode + Stolberg  
Tel.: 0160 99146662

### Öffentliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

##### Erneute öffentliche Auslegung der Ergänzungssatzung „Wohnbebauung - Sperlingsberg“ der Gemeinde Südharz/OT Hayn gemäß § 4a Abs. 3 BauGB

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Wohnbebauung - Sperlingsberg“ der Gemeinde Südharz/ OT Hayn wurde nach der öffentlichen Auslegung geändert. Gemäß § 4a Abs. 3 BauGB erfolgt eine erneute öffentliche Auslegung, die berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden zur Abgabe einer Stellungnahme aufgefordert. Es wird bestimmt, dass Stellungnahmen **nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen** abgegeben werden können.

Durch die Ergänzungssatzung werden keine Vorhaben zugelassen, die einer Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach der Anlage 1 zu dem Gesetz über die Umweltverträglichkeit (UVPG) oder nach dem jeweiligen Landesgesetz unterliegen.

Die Aufstellung der Ergänzungssatzung erfolgt im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 Baugesetzbuch. Im vereinfachten Verfahren wird von der Umweltprüfung gemäß § 2 Absatz 4 BauGB, von dem Umweltbericht gemäß § 2a BauGB, von der Angabe gemäß § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Absatz 1 und § 10a Absatz 1 BauGB abgesehen; § 4c BauGB ist nicht anzuwenden.

Das Satzungsgebiet befindet sich in der Gemeinde Südharz, im Ortsteil Hayn. Es umfasst das Flurstück 519 der Flur 6 in der Gemarkung Hayn.

Das Plangebiet ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt: Die Änderungen betreffen im Wesentlichen die Festsetzung zur Erschließung sowie damit im Zusammenhang Festsetzungen zur Grünordnung. Auf Grund dessen, dass nur noch zwei Baugrundstücke innerhalb des Plangebietes untergebracht werden sollen, wird die erforderliche Erschließung entsprechend angepasst.

Der geänderte Entwurf der Ergänzungssatzung „Wohnbebauung - Sperlingsberg“ der Gemeinde Südharz/ OT Hayn, Stand Juli 2023, mit Begründung liegt in der Zeit

**vom 07.08.2023 bis zum 21.08.2023**

während der Sprechzeiten

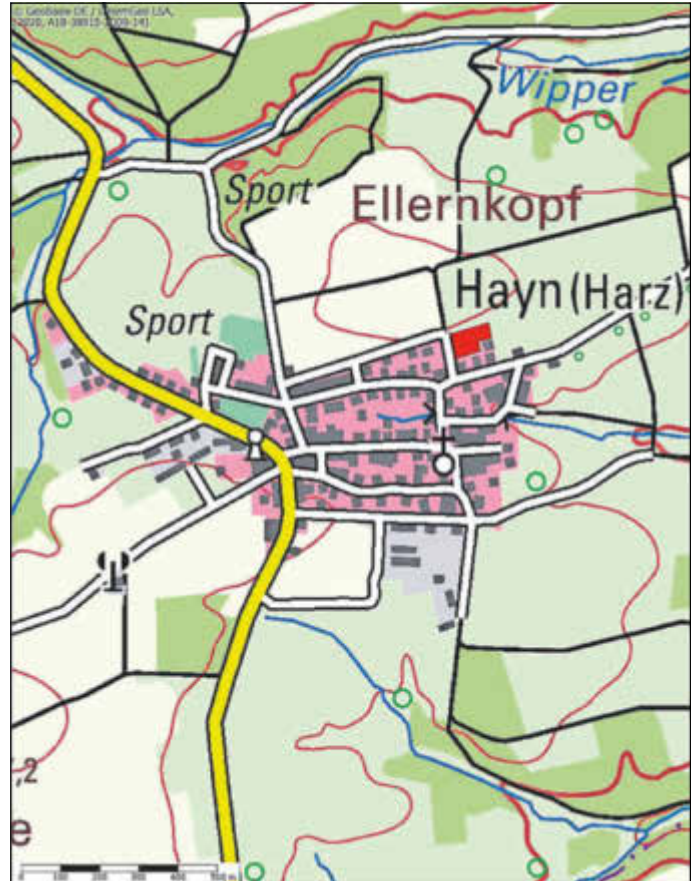
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 -16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

sowie nach telefonischer Terminvergabe (034651 3890)

im Sekretariat der Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4 in 06536 Südharz/OT Roßla, Zimmer 204 und in der Nebenstelle, Bau- und Ordnungsamt, Hüttenhof 1, 06536 Südharz/OT Rottleberode, im Zimmer 13 öffentlich aus.



© GeoBasis-DE / LVerGeo LSA, [2018, A18-38915-2009-14] (www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

© LK Mansfeld-Südharz, © terrestris GmbH & Co. KG

Data © Openstreetmap-Mitwirkende www.openstreetmap.org/copyright

Parallel dazu können die Unterlagen im Internet unter folgender Adresse eingesehen werden:

<https://gemeinde-suedharz.de/verwaltung/bekanntmachungen> (unter Verwaltung – Service & Aktuelles – Bekanntmachungen) Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Wohnbebauung - Sperlingsberg“ einschließlich Begründung können bis zum **21.08.2023** (mündlich, schriftlich, zur Niederschrift) in der Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4 in 06536 Südharz/OT Roßla, Zimmer 204 und in der Nebenstelle, Bau- und Ordnungsamt, Hüttenhof 1, 06536 Südharz/OT Rottleberode, im Zimmer 13 oder per E-Mail an [info@rossla.de](mailto:info@rossla.de) abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen können nach § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Südharz, den 06.07.2023

*P.K./K*

Peter Kohl  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt

### Überarbeitung der Verordnungen der vor 1990 ausgewiesenen Naturschutzgebiete in Sachsen-Anhalt – Auslegung der Verordnungsentwürfe

Die Rechtsverordnungen der Naturschutzgebiete, die auf dem Gebiet des heutigen Bundeslandes Sachsen-Anhalt vor dem 1. Juli 1990 (Inkrafttreten des BNatSchG in den neuen Bundesländern) ausgewiesen wurden, genügen nicht mehr den Ansprüchen an eine zeitgemäße Verwaltung und sollen in aktuelles Recht überführt werden. Zudem haben in den vergangenen Jahrzehnten natürliche Prozesse die Landschaft verändert und neue Erkenntnisse erweiterten den Wissensstand in Ökologie und Naturschutz. Dies macht eine gründliche Überarbeitung der Verordnung und eine neue Festsetzung von circa 90 Naturschutzgebieten notwendig.

Die Überarbeitung der Verordnungen setzt ein öffentliches Beteiligungsverfahren voraus, in dem Eigentümer, Bürger, Trägern öffentlicher Belange, anerkannten Naturschutzvereinigungen und Interessengruppen die Möglichkeit gegeben wird, sich zu den Entwürfen der neuen Schutzgebietsverordnungen zu äußern. Dafür sollen Entwürfe der Schutzgebietsverordnungen im Landesverwaltungsamt in Halle (Saale) sowie in den betreffenden Städten und Gemeinden zur Einsichtnahme ausliegen.

Alle Verfahrensunterlagen, welche die Gemeinde Südharz betreffen, liegen vom **21. August bis einschließlich 22. September 2023** während der Sprechzeiten in der Gemeinde Südharz, Zimmer 204, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz, zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

#### Sprechzeiten:

|            |  |
|------------|--|
| Montag     | geschlossen                            |
| Dienstag   | 09.00 – 12.00 Uhr<br>13.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | geschlossen                            |
| Donnerstag | 09.00 – 12.00 Uhr<br>13.00 – 18.00 Uhr |
| Freitag    | 09.00 – 12.00 Uhr                      |

Zur gleichen Zeit liegen die Unterlagen bei der oberen Naturschutzbehörde des Landesverwaltungsamtes, Dessauer Straße 70, 06118 Halle (Saale) zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

#### Sprechzeiten:

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Montag bis Donnerstag | 8:00 – 12:00 Uhr und<br>13:00 – 15:00 Uhr |
| Freitag               | 8:00 – 12:00 Uhr                          |

Während dieser Zeiten kann bei der Gemeinde Südharz oder bei der oberen Naturschutzbehörde Bedenken und Anregungen (Einwendungen) als Stellungnahme schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Die Stellungnahme ist fristgerecht eingegangen, wenn sie bis zum **6. Oktober 2023** bei der Gemeinde Südharz oder der oberen Naturschutzbehörde eingereicht wurde. Parallel zu der herkömmlichen Form der Auslegung werden alle Verordnungsdokumente einschließlich der dazugehörigen Karten online unter <https://www.onlinebeteiligung.de/LVWA-altng-2023/> bereitgestellt. Zudem besteht die Möglichkeit, Stellungnahmen über diesen Service online einzureichen. Eine zusätzliche schriftliche Einreichung ist nicht notwendig. Die hier bereitgestellten Dokumente entsprechen inhaltlich vollumfänglich der gedruckten Fassung der Verordnung und stehen Ihnen auch zum Download zur Verfügung. Das Landesverwaltungsamt empfiehlt diesen Service zu nutzen.

Roßla, den 18.07.2023



Peter Kohl  
Bürgermeister der Gemeinde Südharz



## Verloren/Gefunden

### Neues aus dem Fundbüro

Im Fundbüro wurde ein Portemonnaie abgegeben. Dieses wurde im OT Roßla gefunden.

Wer es vermisst, den bitte ich um Kontaktaufnahme vorab telefonisch unter: 034651 389313.

Ihr Fundbüro



## Wir gratulieren

Wir gratulieren  
zur Goldenen Hochzeit am

17.08.

Frau Karin und Herrn Rolf Kutzleb  
Südharz OT Hainrode

18.08.

Frau Astrid und Herrn Werner Kleffel  
Südharz OT Roßla

25.08.

Frau Heidemarie und Herrn Werner Meyer  
Südharz OT Kleinleinungen

25.08.

Frau Margit und Herrn Manfred Eisfeld  
Südharz OT Rottleberode



Wir gratulieren zur  
Diamantenen Hochzeit am

02.08.

Frau Karla und Herrn Helmut Blume  
Südharz OT Rottleberode

30.08.

Frau Regina und Herrn Werner Fröhlich  
Südharz OT Breitenstein

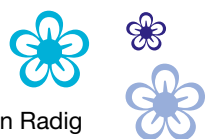
Wir gratulieren am

### OT Bennungen

|        |                    |                     |
|--------|--------------------|---------------------|
| 03.08. | zum 80. Geburtstag | Herr Jürgen Radig   |
| 14.08. | zum 80. Geburtstag | Frau Gisela Ruschek |
| 19.08. | zum 70. Geburtstag | Frau Ingrid Richard |

### OT Breitenstein

|        |                    |                          |
|--------|--------------------|--------------------------|
| 03.08. | zum 80. Geburtstag | Herr Helmuth Schäfer     |
| 14.08. | zum 70. Geburtstag | Herr Christian Burghardt |
| 25.08. | zum 70. Geburtstag | Herr Wolfgang Sygo       |



**OT Breitung**

15.08. zum 95. Geburtstag Frau Helga Walter

**OT Dietersdorf**

01.08. zum 80. Geburtstag Frau Monika Hille

**OT Hainrode**

17.08. zum 70. Geburtstag Herr Hans-Jürgen Herning

**OT Kleinleinungen**

26.08. zum 80. Geburtstag Frau Ingrid Janz

**OT Questenberg**

11.08. zum 75. Geburtstag Frau Karin Sokolowski

27.08. zum 75. Geburtstag Herr Ulrich Friedemann

**OT Roßla**

01.08. zum 90. Geburtstag Frau Ursula Härtel

02.08. zum 75. Geburtstag Frau Regina Bastam

03.08. zum 75. Geburtstag Frau Gudrun Zimmermann

05.08. zum 85. Geburtstag Frau Edelgard Müller

08.08. zum 75. Geburtstag Frau Brigitte Bruder

18.08. zum 75. Geburtstag Herr Klaus-Dieter Beck

18.08. zum 70. Geburtstag Herr Klaus Herrling

22.08. zum 70. Geburtstag Frau Waltraud Rohde

25.08. zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Gerth

27.08. zum 80. Geburtstag Herr Horst Apitius

**OT Rottleberode**

05.08. zum 70. Geburtstag Frau Elfie Selle

25.08. zum 70. Geburtstag Frau Sabine Oelschlegel

**OT Schwenda**

05.08. zum 90. Geburtstag Herr Otto Gothe

28.08. zum 70. Geburtstag Herr Gerd Hoffmann

**OT Stolberg (Harz)**

01.08. zum 90. Geburtstag Herr Rudolf Wöhler

02.08. zum 70. Geburtstag Frau Karla Gäde

08.08. zum 75. Geburtstag Frau Hannelore Polte

17.08. zum 90. Geburtstag Frau Erika Wagner

**OT Ufrungen**

11.08. zum 70. Geburtstag Frau Monika Reinhardt

13.08. zum 70. Geburtstag Frau Wilma König

24.08. zum 70. Geburtstag Herr Bernd-Alfred Bornkessel



## Aus den Ortschaften

## Ortschaft Bennungen

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache

Tel.: 0151 16177138

im Büro des Ortsbürgermeisters, Halle-Kasseler-Str. 215,  
06536 Südharz

### Amtsgericht Sangerhausen

- Zwangsversteigerungsgericht - 8 K 4/22

### Termin zur Zwangsversteigerung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Dienstag, 10. Oktober 2023, 10:00 Uhr**, im Amtsgericht Sangerhausen, Markt 3, **Saal 1.25**, versteigert werden:

Das im Grundbuch von Bennungen Blatt 1438 eingetragene Grundstück

27.06.2023



| Lfd. Nr. | Gemarkung | Flur | Flurstück | Wirtschaftsart und Lage         | Größe m <sup>2</sup> |
|----------|-----------|------|-----------|---------------------------------|----------------------|
| 1        | Bennungen | 3    | 107       | Wohnbaufläche, Breite Straße 22 | 180                  |

Es handelt sich laut Verkehrswertgutachten um ein mit einem Einfamilienwohnhaus (vermutlich nicht unterkellert, zweigeschossig, nicht ausgebautes Dachgeschoss, Bj. vor 1900, Geschossfläche ca. 127,30 m<sup>2</sup>), Nebengebäude, Scheune bebauten Grundstück; tlw. Grenzbebauung, ungeklärte Grenzverhältnisse bezüglich Kleintierstall im östlichen Grundstücksbereich; leerstehend, Bennungen, Breite Straße 22.

Die Begutachtung erfolgte nach äußerem Anschein.

Der Versteigerungsvermerk wurde am 24.01.2022 in das Grundbuch eingetragen.

Verkehrswert: 19.500,00 €

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller oder bei einer Insolvenzverwalterversteigerung der Insolvenzverwalter widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs – getrennt nach Hauptforderung, Zinsen und Kosten – einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann die Erklärungen auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle abgeben.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des vorbezeichneten Versteigerungsobjekts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Das Wertgutachten kann im Amtsgericht Sangerhausen, 1. Etage, Zimmer 1.23, Montag bis Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr und Dienstag zusätzlich von 14.00 - 16.30 Uhr eingesehen werden.

**Bieter haben sich durch ein gültiges Personaldokument auszuweisen und müssen mit dem sofortigen Verlangen einer Sicherheitsleistung in Höhe von 1/10 des Verkehrswertes im Termin rechnen. Die Sicherheitsleistung ist zu erbringen durch bestätigte Bundesbankschecks sowie Verrechnungsschecks, die von einem Geltungsbereich dieses Gesetzes zum Betreiben von Bankgeschäften berechtigten Kreditinstitut und der Bundesbank ausgestellt sein müssen. Der Scheck darf frühestens am 3. Werktag vor dem Zwangsversteigerungstermin ausgestellt worden sein. Die Sicherheitsleistung kann auch durch Überweisung auf ein Konto der Gerichtskasse bewirkt werden, wenn der Betrag der Gerichtskasse vor dem Versteigerungstermin gutgeschrieben ist und ein Nachweis hierüber im Termin vorliegt.**

**Die Überweisung hat zu folgender Kontoverbindung zu erfolgen:**

**Empfänger:** Landeshauptkasse Sachsen-Anhalt  
**IBAN:** DE058100 0000 0081 0015 94  
**BIC:** MARKDEF1810  
**Kreditinstitut:** Deutsche Bundesbank, Filiale Magdeburg  
**Verwendungszweck:** 95 4130 111 15-1316-8 K 4/22;

Eine Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.

Nähere Angaben zu dem Objekt und weitere Zwangsversteigerungsobjekte im Internet unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de)

## Ortschaft Breitenstein

### Bürgersprechstunde Termine 2023

Jeden zweiten Dienstag von 16 bis 18 Uhr

|               |              |
|---------------|--------------|
| 01. August    | 10. Oktober  |
| 15. August    | 24. Oktober  |
| 29. August    | 07. November |
| 12. September | 21. November |
| 26. September | 05. Dezember |

Anfragen bitte ausschließlich während der Sprechstunde!

#### Achtung:

die Bürgersprechstunde findet in meinen Geschäftsräumen

**Am Schützenplatz 110  
Breitenstein  
statt.**

*René Schröder*  
Ortsbürgermeister

## Ortschaft Breitungen

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Freitag von 16:00 bis 18:00 Uhr im Büro des Ortsbürgermeisters, Käsestraße 2, 06536 Südharz

## Ortschaft Dietersdorf

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Donnerstag von 18:00 bis 19:00 Uhr  
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hintere Dorfstraße 8  
06536 Südharz oder  
nach vorheriger telefonischer Absprache  
Tel.: 0170 2720782

## Ortschaft Drebsdorf

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache  
Tel.: 034656 31333 oder 0152 32079881

## Ortschaft Hainrode

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden 1. Mittwoch im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr oder  
nach Vereinbarung im Büro des Ortsbürgermeisters, Hainröder Hauptstraße 44, 06536 Südharz

## Ortschaft Hayn (Harz)

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache unter  
0151 16177130

### Begeisterte Kinder und Eltern zum Tag der offenen Tür an der „Harzschule“ Hayn

Am 01.07.2023 öffnete die Grundschule Hayn für Interessierte ihre Türen. Mit über 150 Besuchern war der Samstagvormittag ein riesen Erfolg und vor allem ein Spaß für Jung und Alt. Viele Grundschüler, zukünftige Schulanfänger und auch Ehemalige kamen mit ihren Eltern und Großeltern, um sich in der Schule umzusehen. Und alle waren sich einig, dass sich in den letzten drei Jahren viel verändert hat. Das zeigen auch die stetig wachsenden Schülerzahlen, so ist die Grundschule im schönen Harz sehr beliebt bei den Eltern der Umgebung.



Auf dem Außengelände wartete eine Hüpfburg sowie eine Spielstraße mit tollen Gewinnen auf die Gäste. Herr Gomes, der seit diesem Schuljahr die Grundschule mit einer Fußball-AG unterstützt, begeisterte mit einem Fußballparcours. Außerdem stellten sich die Sportler des Floorball Teams aus Quedlinburg vor und warben für die neue Floorball-AG an der Grundschule im nächsten Schuljahr.

Im Schulhaus präsentierten die Lehrerinnen verschiedene Lernspiele und gaben einen Einblick in die Unterrichtsarbeit der Grundschule. Auf der Bastelstraße konnten sich die Kleinen und Großen kreativ betätigen. Die Technikfans hatten die Möglichkeit, die neu erworbenen Roboter auszuprobieren, um spielerisch das Programmieren zu erlernen. Bei der Kamishibai-Vorstellung hörten nicht nur die „Kleinen“ gespannt zu. Höhepunkt war der Auftritt der Grundschulkinder mit einem abwechslungsreichen Programm, welches zurecht begeisterten Beifall bekam. Die Eltern der Grundschule organisierten einen tollen Kuchenbasar, der großen Anklang fand.

An dieser Stelle wollen wir uns recht herzlich bedanken:

- an erster Stelle bei den Schülerinnen und Schülern für das schöne gemeinsame Schuljahr,



- bei den Eltern für die Unterstützung und den Zusammenhalt,
- bei den vielen freiwilligen Helfern,
- dem Ortsbürgermeister Herrn Jähnicke und
- den Sponsoren Harzer Mineralquelle Blankenburg GmbH vertreten durch Herrn Jecho, Industrie-Antik-Design Ecke Hayn, Agrargesellschaft Harzerland e.G. Schwenda, Putenmast Husemann Breitenbach, Kfz-Meisterwerkstatt Liebau Breitenbach, Fliesenleger Kai Heuer Hayn, Forstbetrieb Au-erberg GmbH & Co.KG Hayn, Knauf Deutsche Gipswerke KG Rottleberode sowie Sparkasse Mansfeld-Südharz

ohne die dieser Tag nicht so ein toller Erfolg geworden wäre.

#### Das Team der Harzschule Hayn



## Ortschaft Kleinleiningen

### Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

nach telefonischer Absprache unter 034656 994835

## Ortschaft Questenberg

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 034651 32156 oder 0171 4557024

## Ortschaft Roßla

### Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0176 62844873

### Amtsgericht Sangerhausen - Zwangsversteigerungsgericht - 8 K 25/22

27.06.2023



### Termin zur Zwangsversteigerung

Im Wege der Zwangsvollstreckung zwecks Aufhebung der Gemeinschaft soll am **Dienstag, 10. Oktober 2023, 11:00 Uhr**, im Amtsgericht Sangerhausen, Markt 3, **Saal 1.25**, versteigert werden:

Das im Grundbuch von Roßla Blatt 2948 eingetragene Grundstück

| Lfd. Nr. | Gemarkung | Flur | Flurstück | Wirtschaftsart und Lage                          | Größe m <sup>2</sup> |
|----------|-----------|------|-----------|--|----------------------|
| 4        | Roßla     | 4    | 70/161    | „ Sport-, Freizeit- und Erholungsfläche, Zum Bad | 1276                 |

Es handelt sich laut Verkehrswertgutachten um ein unbebautes Grundstück. Das Grundstück ist Bestandteil des Freibades Roßla und wird als Erholungs- und Freizeitfläche (Volleyballfeld/ Grünfläche) genutzt; der nördliche Grundstücksbereich ist Zufahrtsweg (Schotter/Kies) zum Bad.

Der Versteigerungsvermerk wurde am 29.12.2022 in das Grundbuch eingetragen.

Verkehrswert: 6.100,00 €

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller oder bei einer Insolvenzverwalterversteigerung der Insolvenzverwalter widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs

– getrennt nach Hauptforderung, Zinsen und Kosten – einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann die Erklärungen auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle abgeben.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des vorbezeichneten Versteigerungsobjekts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Das Wertgutachten kann im Amtsgericht Sangerhausen, 1. Etage, Zimmer 1.23 Montag bis Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr und Dienstag zusätzlich von 14.00 - 16.30 Uhr eingesehen werden.

**Bieter haben sich durch ein gültiges Personaldokument auszuweisen und müssen mit dem sofortigen Verlangen einer Sicherheitsleistung in Höhe von 1/10 des Verkehrswertes im Termin rechnen.**

**Die Sicherheitsleistung ist zu erbringen durch bestätigte Bundesbankschecks sowie Verrechnungsschecks, die von einem Geltungsbereich dieses Gesetzes zum Betreiben von Bankgeschäften berechtigten Kreditinstitut und der Bundesbank ausgestellt sein müssen. Der Scheck darf frühestens am 3. Werktag vor dem Zwangsversteigerungstermin ausgestellt worden sein. Die Sicherheitsleistung kann auch durch Überweisung auf ein Konto der Gerichtskasse bewirkt werden, wenn der Betrag der Gerichtskasse vor dem Versteigerungstermin gutgeschrieben ist und ein Nachweis hierüber im Termin vorliegt.**

**Die Überweisung hat zu folgender Kontoverbindung zu erfolgen:**

**Empfänger:** Landeshauptkasse Sachsen-Anhalt  
**IBAN:** DE058100 0000 0081 0015 94  
**BIC:** MARKDEF1810  
**Kreditinstitut:** Deutsche Bundesbank, Filiale Magdeburg

**Verwendungszweck:** 95 4130 111 15-1316-8 K 25/22;

Eine Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.

Nähere Angaben zu dem Objekt und weitere Zwangsversteigerungsobjekte im Internet unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de)

## Bürgertreffen in Roßla

Am 26. Mai hat das erste Bürgertreffen in Roßla stattgefunden. Gut 70 Bürgerinnen und Bürger haben sich bei bestem Wetter den Weg zum Heiligenholz gemacht.

Hier wurden sie von den Jagdhornbläser aus Breitungen sowie dem Männerchor aus Schwenda musikalisch in Empfang genommen.

Für eine Stärkung nach dem Aufstieg, sorgte die Fleischerei Schneider mit ihrer Gulaschkanone. Zusätzlich wurde für gemeinnützige Zwecke eine Spendenbox aufgestellt.



Mit deren Einnahmen wurde am 24. Juni eine Bank zum Verweilen in der Roßlaer Drift aufgestellt.

Bei nach einigen netten Gesprächen, einem kühlen „Blonden“ und einigen Flaschen Wein, ging das Bürgertreffen erfolgreich zu Ende.



Dieses Bürgerfest soll ein fester Bestandteil der Ortschaft Roßla werden. Dies wird ab sofort immer am „Pfungstfreitag“ stattfinden.

Auf ein Wiedersehen am 17.05.2024!



## Ortschaft Rottleberode

### Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

jeden 1. Dienstag des Monats von 16:00 bis 17:30 Uhr.  
 In dringenden Angelegenheiten telefonisch 034653/83362

### Änderung der Öffnungszeiten der Bibliothek Rottleberode



#### Werte Leserinnen und Leser,

die Gemeindebibliothek „Lesepunkt“ Rottleberode, Neue Straße 3, hat ab September 2023 geänderte Öffnungszeiten. Die Bibliothek ist jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

S. Bauersfeld

### Amtsblatt der Gemeinde Südharz

### IMPRESSUM

- **Herausgeber:**  
Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz
- **Verlag und Druck:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)
- **Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Herr Kohl
- **Verteilung:**  
An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der  
Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste.  
 Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Festlichkeit bei den Thyra-Kids



Am 24. Juni 2023 fand bei traumhaftem Wetter in der Integrativen Kindertagesstätte „Thyra-Kids“ in Rottleberode ein Kinderfest statt. Gleichzeitig hatte das Team anlässlich des 50. Jubiläums zum Tag der offenen Tür eingeladen.

Im Vorfeld hatten sich fleißige Mütter und Väter zusammen mit den Erzieherinnen und den Kindern viel Mühe bei der Anfertigung der Dekoration gegeben.

Ehemalige Mitarbeiterinnen, bedeutende Persönlichkeiten, Eltern und Großeltern mit ihren Schützlingen sowie Kooperationspartner nahmen die Gelegenheit wahr, unsere Einrichtung zu besuchen. Interessierte nutzten die Möglichkeit, die Institution kennenzulernen.

Beim Betreten des Hauses und der Freifläche fühlte man sich sofort angetan und schaute auf zahlreiche Bildtafeln bestückt mit Fotos der vergangenen Jahrzehnte.

Interessierte erhielten Einblick in den KiTa-Alltag und wurden von der Leitung durch das Labyrinth geführt. Für individuelle Fragen und Gespräche standen ebenso die pädagogischen Fachkräfte zur Verfügung.

Die entsprechend ihrer Funktion ausgestatteten Räumlichkeiten konnten in Augenschein genommen werden.

Den Besuchern erwarteten viele spannende Angebote und Einblicke in unseren KiTa-Alltag. Die in unserem Haus etablierten Projekte wurden vorgestellt. Jung und Alt wurden mit interessanten Präsentationen und Experimenten zum Staunen gebracht.

Die Gäste waren sich einig, dass sich in den letzten Jahren viel verändert hat.

Unzählige Aktivitäten wurden an diesem Tag geboten, bei denen die Kinder sichtlich viel Spaß hatten. Die Hits waren die Kistenrutsche und die Dickmann-Wurfmaschine, die uns vom Kreissportbund Nordhausen e.V. zur Nutzung zur Verfügung gestellt wurden.

Ruhe und Besonnenheit waren beim Kinderschminken und Aufbringen von Tattoos angesagt.

Klein und Groß betätigten sich kreativ an der Malwand und der Bastel-Station. Die Kids probierten den neu erworbenen Sand-Matsch-Tisch aus. Die Aufführung der Gesundheitspuppenbühne mit einem lehrreichen Theaterstück war eine weitere Attraktion.

Auf der Freifläche warteten außerdem eine Hüpfburg, ein Glücksrad, das Zielspritzen, das Fabrizieren von Riesenseifenblasen und jede Menge Fahrzeuge auf die Jungen und Mädchen.







Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Mit Gegrilltem, Nudeln und Tomatensoße, Kaffee und Kuchen und erfrischenden Getränken konnten die Gäste den Tag gemütlich verbringen.

Für Kinder, Eltern und Besucher war es ein rundum gelungenes Fest mit Spiel, Spaß und Action und vielen Eindrücken. Wir möchten uns für den unermüdlichen Einsatz bei der Elternschaft, den Kameradinnen und Kameraden der FFW, den Mitgliedern des DRK, dem Bauhof, dem Kreissportbund Nordhausen e.V., der Firma KNAUF und bei allen Kuchenbäckern auf das Herzlichste bedanken, ohne deren Unterstützung dieser schöne Tag nicht möglich gewesen wäre.

*Im Namen der Kinder und des Teams  
Gudrun Dittmar*



## Ortschaft Schwenda

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

Die Sprechstunde findet nach vorheriger telefonischer Absprache unter der Tel.-Nr. 0160 6690638 jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18:45 - 19:45 Uhr im Gemeindebüro, Alte Pfarrgasse 1 statt.

## Ortschaft Stolberg (Harz)

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger Anfrage im Rathaus, Markt 1, 06536 Südharz

## Ortschaft Uftrungen

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

jeden 1. Mittwoch im Monat von 17:00 – 19:00 Uhr  
im Büro des Ortsbürgermeisters  
Uftrunger Hauptstraße 50  
oder gern nach Vereinbarung unter Tel.: 0174-2067529  
bzw. per E-Mail an: uftrungen@freenet.de

## Ortschaft Wickerode

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache unter  
Tel.: 034651 29910 oder 0170 8127736

## Termine und Informationen

### Gottesdienste im August

#### Sonntag, den 06.08.2023 (9. So. n. Trinitatis)

Schwenda, 9.30 Uhr  
Stolberg Kirche, 11.00 Uhr  
Dietersdorf, 14.00 Uhr

#### Sonntag, den 13.08.2023 (10. So. n. Trinitatis)

Rottleberode, 9.30 Uhr  
Rodishain, 11.00 Uhr

#### Donnerstag, den 17.08.2023

Seniorenresidenz/Tagespflege Stolberg  
10.00 Uhr

#### Sonntag, den 20.08.2023 (11. So. n. Trinitatis)

Breitenstein, 9.30 Uhr  
Hayn, 11.00 Uhr S  
tolberg Kirche, 14.00 Uhr

#### Sonntag, den 27.08.2023 (12. So. n. Trinitatis)

Rottleberode, 9.30 Uhr  
Stempeda, 11.00 Uhr  
Straßberg, 14.00 Uhr

### Veranstaltungstermine August 2023

Gemeinde Südharz mit den Ortsteilen:

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode, Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla, Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen und Wickerode

Stand der Information: 14.07.2023

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Korrekturen, Ergänzungen und Meldungen neuer Veranstaltungen werden gern per E-Mail entgegengenommen:

events@suedharz.net

|                   |   |  |
|-------------------|---|--|
| 12.08.            | Lerchenfest-Gottesdienst                                      | Südharz OT Stolberg  |
| 11:00 Uhr         | in der Kulturkirche St. Martini                               | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
| 12.- 13.08.       | Stolberger LERCHENFEST – historisches Stadtfest               | Südharz OT Stolberg  |
| 11:00 – 18:00 Uhr | mit Händlern, Handwerkern & Spielleuten,                      | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
| Sa abends Tanz    | im Marktbereich und in der Rittergasse                        | <a href="http://www.stadt-stolberg.de">www.stadt-stolberg.de</a>   |
| 18.08.            | Dirk Großstück singt Reinhard Mey                             | Südharz OT Stolberg  |
| 19:30 Uhr         | unterm Josephskreuz   | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
|                   | VVK: 10€, AK: 11€   | <a href="mailto:info@bergstuebl-josephskreuz.de">info@bergstuebl-josephskreuz.de</a> Tel. 034654/476         |
| 18.-20.08.        | UFSTOCK – Musik-Festival in Uftrungen                         | Südharz OT Uftrungen   |
|                   | Neu! SCHLAGER-UFSTOCK   | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
|                   | Am 20.08. (15-19:00 Uhr) erstmals: UFSTOCK kids               | <a href="https://facebook.com/Uftstock">facebook.com/Uftstock</a>  |
| 25./26.08.        | Volksfest in Schwenda   | Südharz OT Schwenda  |
|                   |   | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
| 26.08.            | „Europäische Fledermausnacht“ in der „Heimkehle“              | Südharz OT Uftrungen   |
| ab 16 Uhr         | mit Führung, Vortrag, Netzfang und Detektor-Runde             | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
|                   | Verpflegung Restaurant „Heimkehle“                            | <a href="http://www.bioeskarstsuedharz.de">www.bioeskarstsuedharz.de</a>                                     |
| 26./27.08.        | 725 Jahre Agnesdorf, 1298 - 2023                              | Südharz OT Agnesdorf,  |
|                   | Heimatverein Agnesdorf  | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |
| 27.08.            | Wanderung: Entlang des alten Bahndamms                        |  |
| 14:00 Uhr         | nach Kelbra ins Knopfmuseum u. zurück                         |  |
|                   | Bahnhof Berga, ca. 6 km; 3,5 Std./Belinda Hesse               |  |
| 27.08.            | 3 Plus 1 Chor und Solisten – Instrumental Südharz OT Stolberg |  |
| 15:30 Uhr         | in der Kulturkirche St. Martini                               | <a href="http://gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender">gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender</a> |

## Öffnungszeiten

### Museen, Ausflugsziele, Kultur und Mitmach-Angebote

[www.gemeinde-suedharz.de/Tourismus](http://www.gemeinde-suedharz.de/Tourismus)

[www.gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender](http://www.gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender)

(Stand der Information: 28.06.2023, Änderungen – auch kurzfristig – und Irrtümer vorbehalten.)

### Museum ALTE MÜNZE und Tourist-Information

Niedergasse 19, Eingang Niedergasse 17, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Tel. (034654) 454, E-Mail: [TI@rossla.de](mailto:TI@rossla.de)

**01.04.2023–31.10.2023**

**Täglich 10:00–17:00 Uhr**

Stadtführung für Einzelgäste samstags um 10:00 Uhr, buchbar vor Ort in der Tourist-Information in Stolberg oder online auf: [buchen.proharztours.de](http://buchen.proharztours.de), 6 € pro Person

Schauprägen zum Lerchenfest im Museum Alte Münze am 12. + 13.08.2023 von 11:00 bis 16:00 Uhr

Aktuelle Öffnungszeiten und Angebote:

<https://gemeinde-suedharz.de/tourismus/tourist-information>

<https://gemeinde-suedharz.de/museum-alte-muenze-stolberg>

SCHLOSS Stolberg

Schlossberg 1, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Tel. (0151) 161 77 131 oder (034654) 454, E-Mail: [TI@rossla.de](mailto:TI@rossla.de)

**01.04.2023–31.10.2023**

**Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen: 10:00–17:00 Uhr**

**Montags geschlossen.**

Abendführung für Einzelgäste freitags um 20:00 Uhr, buchbar in der Tourist-Information in Stolberg oder online auf: [buchen.proharztours.de](http://buchen.proharztours.de), 6 € pro Person

Aktuelle Öffnungszeiten und Angebote:

<https://gemeinde-suedharz.de/schloss-stolberg>

KLEINES BÜRGERHAUS

Rittergasse 14, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Tel. (034654) 85955 oder (034654) 454

**01.05.2023–31.10.2023**

**Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen: 13:00–16:00 Uhr**

Aktuelle Öffnungszeiten:

<https://gemeinde-suedharz.de/museum-kleines-buergerhaus>

**JOSEPHSKREUZ** auf dem Großen Auerberg, Josephshöhe 1

Tel. 0151 161 77 149 oder (034654) 454

**01.04.2023–31.10.2023**

**Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen: 10:00–17:00 Uhr**

**Samstag: 10:00–18:00 Uhr**

**Letzter Einlass: 15 Minuten vor Schließung**

Witterungsbedingt (Starkregen, Sturm usw.) kann eine kurzfristige Schließung aus Sicherheitsgründen notwendig werden. Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge und Änderungen der Öffnungszeiten.

Aktuelle Öffnungszeiten:

<https://gemeinde-suedharz.de/josephskreuz>

KARSTSCHAUHÖHLE HEIMKEHLE

An der Heimkehle 3, 06536 Südharz | OT Ufrungen

Tel. (034653) 305 oder (034654) 454, E-Mail: [hoehle@rossla.de](mailto:hoehle@rossla.de)

**01.04.2023–31.10.2023**

**Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen: 10:00–17:00 Uhr**

**Führungsbeginn: 10:00 | 12:00 | 14:00 und 16:00 Uhr**

Aktuelle Öffnungszeiten:

<https://gemeinde-suedharz.de/schauhoehle-heimkehle/>

Für die musealen Einrichtungen der Gemeinde Südharz steht jeweils ein begrenztes Eintrittskartenkontingent für die Onlinebuchung zur Verfügung auf:

[shop.gemeinde-suedharz.de/shop/tickets](http://shop.gemeinde-suedharz.de/shop/tickets)

STADT- UND KULTURKIRCHE ST. MARTINI STOLBERG

Markt 1A, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz),

Tel. (034654) 855334

**Montags geschlossen**

**Dienstag bis Freitag: 12:00–16:00 Uhr**

**Samstag und Sonntag: 12:00–17:00 Uhr**

**Führungen auf Anfrage**

KUNSTHAUS AM MARKT

Markt 3, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Informationen zur Wiederöffnung sowie zu Sonderöffnungen im Rahmen von Veranstaltungen oder Kleingruppen finden Sie auf: [www.verwaltungstolberg.de/kunsthau](http://www.verwaltungstolberg.de/kunsthau)

[www.verwaltungstolberg.de/kunsthau](http://www.verwaltungstolberg.de/kunsthau)

ANDERSWELTTHEATER/MÄRCHENCAFÉ

Markt 2, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz),

Tel. (034654) 10550,

E-Mail: [info@anderswelt-theater.de](mailto:info@anderswelt-theater.de)

Den aktuellen Spielplan finden Sie auf:

[www.anderswelt-theater.de/spielplan.php](http://www.anderswelt-theater.de/spielplan.php)

BIOSPÄRENRESERVATSVERWALTUNG

KARSTLANDSCHAFT SÜDHARZ

Hallesche Str. 68a, 06536 Südharz | OT Roßla,

Tel. (034651) 298890

E-Mail: [Poststelle-RLA@biores.mwu.sachsen-anhalt.de](mailto:Poststelle-RLA@biores.mwu.sachsen-anhalt.de)

Informationen zu Veranstaltungen und geführten Wanderungen finden Sie auf:

[www.biosphaerenreservat-karstlandschaft-suedharz.de](http://www.biosphaerenreservat-karstlandschaft-suedharz.de)

Ich bin für Sie da...

Lisa-Marie Laurig

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**03535 489-175**

[lisa.laurig@wittich-herzberg.de](mailto:lisa.laurig@wittich-herzberg.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



## Pressemitteilung

**Dirk Großstück singt Reinhard Mey...**

...unterm Josephskreuz

Am Freitag, d. **18. August 2023** findet **19:30 Uhr** ein weiteres Highlight auf dem Auerberg statt.

Mittlerweile 80-jährig singt Reinhard Mey über eine Vielzahl aktueller und zeitloser Themen.

**Dirk Großstück** bringt mit seinem Auszug einiger Lieder die Zuhörer zum Schmunzeln, zum Nachdenken und zum Mitsingen.

Lassen Sie die Seele nicht ganz „Über den Wolken“ aber unterm Josephskreuz auf dem Großen Auerberg baumeln.

Ein Muss für alle Reinhard-Mey-Fans, die bei geschlossenen Augen (fast) keinen Unterschied hören.

Da eine begrenzte Anzahl von Plätzen vorhanden ist, können die Karten telefonisch (034654 476) oder per Mail (info@bergstuebl-josephskreuz.de) beim Team des Bergstübl's vorbestellt werden.

Anhang: Plakat  
Foto Dirk Großstück



## Informationen der Vereine

**Sommerfest in Bennungen – Ein voller Erfolg**

Das vorletzte Wochenende im Juni stand in Bennungen unter einem besonders guten Stern. Pünktlich zum ersten Event am Freitag Abend riss der Himmel auf und die Sonne ließ sich blicken. Uns, als Veranstalter, fiel ein Stein vom Herzen, denn all die vielen Vorbereitungen schienen somit belohnt. Die Gäste kamen in Strömen und verschiedene DJ's gaben ihr Bestes. Die letzten Besucher gingen im Morgengrauen nach Hause. Der Samstag wurde gemeinsam mit dem BKC organisiert und durchgeführt. Die zahlreichen Angebote fanden regen Zuspruch. Ein Highlight war das BUBBLE SOCCER Feld. Trotz der hohen Temperaturen herrschte dort immer Betrieb. Viele Mannschaften duellierten sich auf lustigste Art und Weise. Es war ein riesen Gaudi.

Parallel dazu wurden den Kindern eine Menge geboten. Neben Kinderschminken, Riesenseifenblasen, Button basteln gab es auch wieder unser Entenrennen auf der Helme. Hierzu konnten die Kids ihre Enten selbst gestalten. Bunt bemalt und mit Glitzer bestückt gingen alle Enten gemeinsam ins Rennen.

Die Kindertanzgruppen des BKC's zeigten ihr Können und wurden mit tobenden Applaus belohnt. Die lockere und lustige Moderation von Frida und Gasi machten die nebenher noch stattfindenden Spiele komplett. Eltern und Großeltern konnten sich entspannt zurücklehnen, denn alle Kinder waren gut betreut.

Das Wetter war perfekt für unseren Tanz unter dem Sternenhimmel. DJ Carsten war wieder ein Garant für tolle Musik und man nutze die Zeit für so manches Gespräch und flotten Tanz. Unser Helmeufer ist eben die perfekte Location für warme Sommerabende.



**Die nächste Ausgabe erscheint am  
Freitag, dem 11. August 2023**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
Montag, der 31. Juli 2023**

**Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
Mittwoch, der 2. August 2023, 9.00 Uhr**

Die Zeit verging wie im Fluge und die Nacht war kurz zum Sonntag hin.

Schon in den frühen Morgenstunden begann das Treiben auf unserer Festwiese. Vorbereitungen für den Tag wurden Hand in Hand erledigt. Kurz nach 10 reisten die ersten Boote mit ihrer Crew an. Beim Bootsbaubau wurden oft aktuelle Themen aufgegriffen. Von der Arche, dem Klimaboot, dem englischen Königspaar bis hin zum Weihnachtsschlitten von unserer Pfarrersfamilie Blichke war einiges zu bestaunen. Alle Boote erreichten das Ziel...egal wie (lach). Einen jähen Abgang legte das Königspaar an der Brücke hin. Ihr Boot lief auf Grund und warf so ihre Hoheiten kopfüber ins Helmewasser. Das sorgte für lautes Gelächter.

Im Ganzen war unser Festwochenende wieder gelungen. Die Essensversorgung wurde von der Wackelkrippe aus Tilleda hervorragend abgesichert. Die Vielfalt der Speisen fanden guten Zuspruch.

Die Bierwagen wurden durch die örtlichen Vereine besetzt. Auch dort lief es wie am Schnürchen.

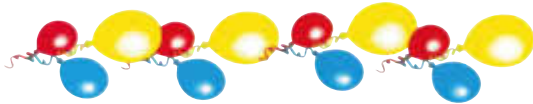
Dank unserer Bennunger Frauen konnten wir ein riesiges Kuchenbuffett aufbauen. Für 2 Nachmittage standen sage und schreibe 15 m² Kuchen zum Verkauf. Hier möchten wir uns besonders für das Engagement der Frauen bedanken. Die angesammelten Kuchenrezepte wird es wahrscheinlich als „Bennunger Rezeptesammlung“ zur Kirmes geben.

Während wir ganz zufrieden auf unser Sommerfest zurückblicken, haben wir direkt unsere Kirmes auf dem Schirm. Auch da werden die Bennunger wieder an einem Strang ziehen.

Abschließend möchten wir uns bei allen Helfern, die zum Gelingen des Festes beitrugen, bedanken. Jede helfende Hand ist Gold wert. Hier kann man wirklich sagen: „ Ein Fest für Bennunger durch Bennunger!“ Möge es die nächsten Jahre so weiter gehen.

Daniela Kutschera  
Heimat- & Kulturverein Bennungen





## Hoffest der Agrargesellschaft Harzerland in Schwenda

Zum Hoffest hat die Agrargesellschaft Harzerland, rund um Vorstand Henning Schoof, am 24. Juni um 13:00 Uhr auf das Gelände in Schwenda eingeladen. Alle Geschäftspartner, Verpächter und natürlich alle Interessierte aus Schwenda und umliegenden Orten waren herzlich willkommen.

In seiner Begrüßungsrede ging Herr Schoof auf die Entwicklung der letzten Jahre ein und auch auf die Zukunftspläne. Viele Blumensträuße wurden überreicht für hervorragende Arbeit und als Dankeschön für die Organisation dieses Festes.

Die anwesenden Gäste erhielten einen Einblick in die Tätigkeit und das Arbeitsfeld der einzelnen Beschäftigten. Im Anschluss hatte man die Möglichkeit mit dem Shuttlebus zum Außenbereich Karlsrode zu fahren. Hier blieb unter der Moderation von Johannes Schultzendorff keine Frage offen.

Blasmusik und Chorgesang, eine gute Verpflegung, Hüpfburg für die zahlreichen Kinder und eine Ausstellung der modernsten Technik und das im Vergleich mit den alten Traktoren wie sie früher einmal waren, es wurde an Alles gedacht. Auch eine kleine Herde Kühe und Schafe konnte man sich anschauen. Bei herrlichem Sonnenschein und bester Laune war es ein gelungenes Fest.

Ein großes Dankeschön an Herrn Schoof, sein Team und an alle Helfer und Organisatoren für diesen schönen Nachmittag, an dem auch noch die Geldbörse in der Tasche blieb.



## Ev. Alters- und Pflegeheim „Marienstift“ Roßla e. V.

### Rückblick erstes Halbjahr 2023

Unsere Veranstaltungen haben mit dem karnevalistischen Auftakt zur 5. Jahreszeit begonnen. Die Alleinunterhalter „Ingo Life“ und „Sir Henry“ haben mit Gesang, Büttenreden und lustigen Showeinlagen gute Stimmung in der Gemeinschaft verbreitet.

Ab diesem Jahr nahmen auch einige unserer Bewohner an den monatlichen Kaffeeklatsch im Schützenhaus Roßla teil. Ein Wiedersehen mit Freunden, Nachbarn und Bekannten aus dem Ort freute alle sehr und es wurden durch Gespräche viele Erinnerungen geweckt. Höhepunkt beim ersten gemeinsamen Kaffeeklatsch war die Modenschau von Frau Weitz mit ihren Models aus Benningen, die Mode aus früheren Zeiten vorführten.

Am Ostersonntag kam zur Freude der Bewohner der Osterhase und überraschte alle mit einem Osterkörbchen. Auch 5 kleine Häschen, die für kurze Zeit in den Marienstift einzogen, verschönerten die Osterzeit.

Nach Ostern freuten wir uns auf das bevorstehende „Tulpenfest“ mit Alleinunterhalter „Ingo Life“, welcher für ein abwechslungsreiches Programm rund um den Frühling sorgte. Es ist schon zu einer schönen Tradition geworden, dass wir im Wonnemonat Mai die „Böhmische Blasmusik“ in unserem Haus begrüßen dürfen und uns auch in diesem Jahr an einem wunderbaren Konzert erfreuen konnten.



Tierischen Besuch bekamen wir von Hundedame Elfriede mit ihrem Tiertherapeut. Dabei schlossen die Heimbewohner die Hundedame Elfriede mit ihren Kunststücken gleich ins Herz.

Das erste Halbjahr ging dem Ende zu und einige Höhepunkte standen noch auf dem Plan. Im Monat Juni richteten wir den Kaffeeklatsch im großen Festzelt aus. Es gab selbstgebackenen Kuchen und die Kinder vom „Zwergenpalais“ Roßla, sowie Pfarrer Blischke unterhielten unsere Bewohner und Gäste mit einem abwechslungsreichen Programm. Weiterhin wurde an diesem Tag unsere neue „Bushaltestelle“ eingeweiht.





(v. l. n. r. PDL B. Gebelein, Hausmeister C. Pohl u. M. Walter, Bewohnerinnen U. Hentschel u. M. Müller, Heimleiter M. Gormanns)

Sie soll ein besonderer Ort für unsere Bewohner sein, wo Erinnerungen aufkommen an einen früheren Treffpunkt in der damaligen Heimat. Unsere Hausmeister Michael Walter und Christoph Pohl nahmen sich diesem Projekt an.

Zwei Tage später wurde unser Sommerfest gefeiert, was unter dem Motto „Ein Nachmittag am Meer“ stand. Der „Shantychor“ aus Hettstedt lud uns mit seinen Seemannsliedern zu einer gedanklichen Reise ans Meer ein. Die Musiker „Edi und Karli“ sorgten für beste Stimmung und lockten Bewohner, Gäste und Mitarbeiter auf die Tanzbühne. Kulinarisch wurden wir mit verschiedenen Kuchensorten und später mit Würstchen, Steaks und Pilzpfanne bestens versorgt.



In diesem Sinne allen Beteiligten noch mal ein herzliches Dankeschön. Wir freuen uns auf weitere schöne Veranstaltungen im 2. Halbjahr 2023.

Betreuungsteam „Marienstift“ Roßla

## Pressemitteilungen

### Gründung einer Selbsthilfegruppe „Bariatrische Operation“ in Roßla

Was ist eine „bariatrische Operation“? Das bedeutet, dass verschiedene Magenoperationen durchgeführt werden, um eine Gewichtsabnahme einzuleiten. Meistens liegt die Erkrankung „Adipositas“ vor.

Es gibt verschiedene Operationen zur Gewichtsabnahme:

- Sleeve-Gastrektomie: der Chirurg entfernt zwei Drittel des Magens;
- Verstellbare Magenbandoperation: der Chirurg legt ein Band um die Magenspitze.

Damit ein bariatrischer Eingriff langfristig Erfolg hat, ist immer eine Änderung der Lebensweise, wie Ernährungsumstellung und viel Bewegung, notwendig.

Haben Sie eine bariatrische Operation schon hinter sich oder steht diese Ihnen noch bevor? Möchten Sie sich mit Betroffenen austauschen, um Ratschläge, Tipps und Informationen zu erhalten oder weiter geben zu können?

Dann wenden Sie sich an die Selbsthilfekontaktstelle Mansfeld-Südharz, Frau Iris Marszalek unter Telefon 03464 5446603 oder Mail imarszalek@paritaet-lsa.de.

Jede Anfrage wird vertraulich behandelt – keine muss mit seinen Problemen allein bleiben.



### Neugründung einer Selbsthilfegruppe „Diabetes“ in Roßla

In Roßla möchte sich eine Selbsthilfegruppe für Menschen mit Diabetes gründen.

Diabetes mellitus ist ein Überbegriff für verschiedene Erkrankungen bzw. vielfältige Störungen des menschlichen Stoffwechsels. Das Insulin spielt bei der Entwicklung einer Diabetes eine entscheidende Rolle. Jede chronische Erkrankung führt auch zu psycho-sozialen Belastungen. Ein Mensch mit Diabetes ist weitgehend für seine komplexe Behandlung allein verantwortlich, die nicht selten mit angstauslösenden Problemen verbunden sind.

Möchten Sie sich mit Gleichbetroffenen auf „Augenhöhe“ austauschen, möchten Sie mit Ihrer Erkrankung nicht mehr allein sein und die Kraft der Gemeinschaft nutzen, um Tipps, Ratschläge und Informationen zu erhalten oder weiter geben zu können?

Dann wenden Sie sich an die Selbsthilfekontaktstelle Mansfeld-Südharz, Frau Iris Marszalek, Telefon 03464 5446603 oder Mail imarszalek@paritaet-lsa.de.

Jede Anfrage wird vertraulich behandelt.



## RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE,  
FLYER, BROSCHÜREN

mit uns kommen Sie gut an!

Zuverlässige Beilagenverteilung.  
Fragen Sie uns einfach!

beilagen@wittich-herzberg.de







rosengarten forst  
lausitz

# Ein Stück Zaubergarten der Natur

## Ostdeutscher Rosengarten Forst (Lausitz)

so lobte das Forster Tageblatt die Rosen- und Gartenausstellung anlässlich ihrer Eröffnung im Jahr 1913.

Die Ausstellung legte den Grundstein für eine 110 jährige Tradition des Ostdeutschen Rosengartens Forst (Lausitz):

- Zehntausende Rosen und historische Gartenkunst auf 17 Hektar Parkanlage.
- Rosenneuheiten der bekanntesten deutschen und internationalen Rosenschulen.
- Themengärten, Wasserspiele und Erlebnisspielplatz „Dornröschenpark“.

Aktuelle Termine, Veranstaltungen und Führungen finden Sie auf unserer Webseite.

110  
Jahre[www.rosengarten-forst.de](http://www.rosengarten-forst.de)

# Mein Traumurlaub

an der  
Mecklenburgischen  
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**

Entspannung pur ...



[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

**Gesucht. Gefunden.  
Reiseziel.**

Machen Sie auf sich Aufmerksam!  
[wittich.de](http://wittich.de)



Geschäftsanzeigen im



Amts- und Mitteilungsblatt.



# Waischenfeld

[www.waischenfeld.de](http://www.waischenfeld.de) | [tourist-info@waischenfeld.bayern.de](mailto:tourist-info@waischenfeld.bayern.de)



Luftkurort  
Naturpark



kulinarisch sportlich natürlich  
historisch familiär preiswert



sportlich



historisch



kulinarisch



gesellig



familiär



natürlich

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)  
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



## Harz

**CAREA Harz Hotel Allrode**

*Ihr Hotel* im Höhenluftkurort Allrode besteht aus mehreren Gebäuden u. a. mit Restaurant, Bar, Café, Biergarten und Aufzug. Zwischen Haus 1 und 2 erwarten Sie Hallenbad, Sauna u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna (lt. Hotelaushang)
- ✓ Nutzung der Minigolfanlage
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Haus 1/SUP

| Saison                                  | Anreise  | täglich |     |     |     |
|---|----------|---------|-----|-----|-----|
|   |          | Nächte  | 3   | 5   |     |
|   | Unterbr. | H1      | SUP | H1  | SUP |
| 10.11. - 17.11.23,<br>17.12. - 19.12.23 |          | 129     | 159 | 209 | 259 |
|   |          | 189     | 219 | 299 | 349 |
| 24.07. - 31.10.23                       |          | 199     | 229 | 329 | 379 |

H1 = Doppelzimmer Haus 1  
SUP = Doppelzimmer Superior  
**EZ-Zuschlag:** 10 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 2-3 € p. P./Nacht (saisonal)  
**Auch 7 Nächte buchbar.**



**Reise-Code: allr**  
schon ab € **129,-** p. P.  
4 Tage inkl. All Inclusive

## Brandenburgische Seen

**AXXON Hotel Brandenburg in Brandenburg an der Havel**



*Ihr Hotel* begrüßt Sie in Brandenburg an der Havel mit Restaurant, Frühstücksraum, Bar, Terrasse zum Verweilen, Abstellmöglichkeiten für Fahrräder, Fersehecke und Aufzug.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Täglich 1 Flasche Wasser p. Zimmer
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

| Saison            | Anreise  | täglich |     |     |    |
|-------------------|----------|---------|-----|-----|----|
|                   |          | Nächte  | 2   | 3   | 5  |
|                   | Unterbr. | DZ      | EZ  | DZ  | EZ |
| 01.12. - 18.12.23 |          | 111     | 169 | 279 |    |
|                   |          | 129     | 189 | 318 |    |
| 24.07. - 30.09.23 |          | 169     | 249 | 409 |    |

**Einzelzimmerzuschlag:** 17 €/Nacht



**Reise-Code: axbr**  
schon ab € **111,-** p. P.  
3 Tage inkl. Halbpension

## Dresden

**Hotel Amadeus**



**Preisaktion in Saison 1+2:**  
4 Nächte bleiben, nur 3 Nächte zahlen

**Staatsoperette zubuchbar**

*Ihr Hotel* in Dresden befindet sich in einem sanierten Haus aus der Gründerzeit. Es empfängt Sie mit einem Restaurant in einem großzügigen Gewölbekeller und einem Aufzug.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/4 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Stadtplan und Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



**Reise-Code: amdr**  
schon ab € **99,-** p. P.  
3 Tage inkl. Halbpension

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ/EZ

| Saison              | Anreise  | täglich |     |     |    |
|---------------------|----------|---------|-----|-----|----|
|                     |          | Nächte  | 2   | 3   | 4  |
|                     | Unterbr. | DZ      | EZ  | DZ  | EZ |
| 1 01.11. - 23.11.23 |          | 99      | 139 | 139 |    |
|                     |          | 109     | 169 | 169 |    |
| 2 01.10. - 31.10.23 |          | 119     | 179 | 219 |    |
|                     |          | 119     | 179 | 219 |    |

**Kein Einzelzimmerzuschlag!**  
**Bettensteuer:** ca. 6 % des Übernachtungspreises

## Polnische Ostsee

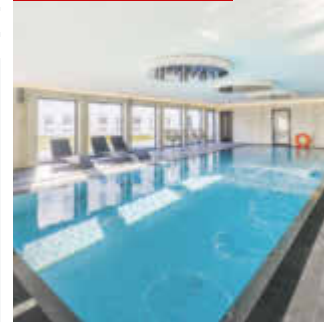
**Solny Resort in Kolberg**

*Ihr Resort* bietet u. a. Kosmetiksalon, Aufzug und einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Sauna u. v. m. Es teilt sich Lobby, Restaurant und Bar mit dem Partnerhotel Solny.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung von Hallenbad, Außenpool (Juli und August) und Sauna
- ✓ 1 x ausgewählte Wellnessanwendung pro Vollzahler (ca. 10-15 Min.)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.

**Vollpension zubuchbar**



### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ/EZ

| Saison            | Anreise  | täglich |     |     |     |
|-------------------|----------|---------|-----|-----|-----|
|                   |          | Nächte  | 5   | 7   |     |
|                   | Unterbr. | DZ      | EZ  | DZ  | EZ  |
| 06.11. - 15.12.23 |          | 149     | 179 | 189 | 239 |
|                   |          | 199     | 299 | 269 | 409 |
| 16.10. - 05.11.23 |          | 229     | 329 | 309 | 449 |
|                   |          | 309     | 409 | 429 | 559 |

**Kurtaxe:** ca. 1,40 € pro Person/Nacht

**Reise-Code: sork**  
schon ab € **149,-** p. P.  
6 Tage inkl. Halbpension Plus

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online buchen auf**  
[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**Beratung & Buchung**  
Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr  
**0261 - 29 35 19 73** und in Ihrem Reisebüro

STEINMETZBETRIEB  
**OTTO HANS**  
GRABMALGESTALTUNG  
NATURSTEINARBEITEN

99734 NORDHAUSEN  
STRESEMANNRING 19  
TEL. 03631 - 600446  
www.steinmetz-hans.de  
info@steinmetz-hans.de

1925  
OH  
- NATURSTEIN -  
JEDES STÜCK  
EIN UNIKAT

**GEMEINSAM. MIT UNS.  
GROSSES BEWEGEN.**

www.wittich.de

## Über 5 Millionen Exemplare pro Woche an 3 Druckerei- Standorten in ...

### 04916 Herzberg (Elster)

An den Steinenden 10

### 36358 Herbstein (Hessen)

Industriestraße 9 - 11

### 54343 Föhren (bei Trier)

Europa-Allee 2



Mit uns erreichen  
Sie Menschen.



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

**Raiffeisen-Markt**  
Südharz/ÖT Roßla  
06536 Südharz - Güterbahnhof  
034651/240 3

**Hier bestellen!**  
**Heizöl-Lieferung  
Für ein warmes Zuhause!**

Unser Angebot für Sie:

- Heizöl u. Dieselkraftstoff in mehreren Qualitäten
- Wärmekonto
- Tankreinigung
- komplexer Lieferservice

**Tel.: 034782 - 876 51**

www.raiffeisen-mansfeld.de

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut !**

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
p. P. **ab € 499,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**